



NORTH

第22回日米草の根交流サミット2012

ノース・テキサス大会

2012/8/28[火] - 9/4[火]

TEXAS



年齢や語学レベルに関係なく
心の交流を目的としたホームステイプログラム、
それが日米草の根交流サミット大会です。





NORTH TEXAS



ごあいさつ



テキサス州知事
Rick Perry
リック・ペリー

テキサス州知事として、第22回日米草の根交流サミット大会をノース・テキサスにお迎えできることをうれしく思います。みなさんはこの多様で活気にあふれ、日系米人の故郷でもあるノース・テキサスで充実した時間をお過ごしになることでしょう。テキサス流ホスピタリティーでみなさんをお迎えします。ジョン万次郎とホイットフィールド船長の精神にない、皆様のご訪問が長きに渡る友情を育む機会となることを希望します。



日米草の根交流サミット ノース・テキサス大会 2012
運営委員長
John Thomas Schieffer
ジョン・トーマス・シーファー(元駐日大使)

ノース・テキサスは魅力的な訪問先です。なぜならとんでもない体験があなたを待ち受けているからです。いつまでも続く草の根の友情を育むことを期待し、真のテキサスのホスピタリティーでみなさんを迎えることを楽しみにしています。日米草の根交流サミットノース・テキサス大会への参加を歓迎いたします。



日米草の根交流サミット ノース・テキサス大会 2012
副委員長
John M. Stich
ジョン・ステイック(在ダラス日本国名誉総領事)

ノース・テキサスは、第22回日米草の根交流サミットのホストとなることをとても喜んでます。たくさん見所をサミット大会では計画しています。ここにリストアップするのが難しいほどです。カウボーイと牛のいる地域や油井、昔の街並みに近代都市、巨大なスポーツ施設にユニークな博物館。どなたにとってもお気に入りが見つかるでしょう。長く続く友情を深めていながら、日本の参加者のみなさんにお見せできるのを楽しみにしています。



日米草の根交流サミット ノース・テキサス大会 2012
事務局長
Anna McFarland
アンナ・マックファーランド(ダラス・フォートワース日米協会事務局長)

私たちはCIEのパートナーとして15のホストシティやたくさん地域団体とともに、とびきり特別な1週間をお届けできることをとても楽しみにしています。おたがいの慣習やアイデアや関心を分かち合い、新しい友情の絆を結ぶことを楽しみにしています。みなさんを私たちのコミュニティや自宅にお迎えすることは私たちの誇りです。8月28日にダラス・フォートワース国際空港でお会いしましょう!



財団法人ジョン万次郎ホイットフィールド記念
国際草の根交流センター
理事長
渡邊 泰造

日米草の根交流サミット大会が、今年で22回目を迎えたことを誇りに思います。今回の開催地は、古き良きアメリカの面影が残るノース・テキサスです。雄大な自然とカウボーイ文化に触れ、すばらしいアートとテキサスメックスを堪能しつつ、素朴で心温かなテキサスの方々との長きに渡る絆を結んでいただきたいと思います。ジョン万次郎とホイットフィールド船長、またそれぞれの子孫に受け継がれた友情が、ホームステイを通じてテキサスでも広がることを期待しています。

日米草の根交流サミット大会について

Global Peace through Grassroots Exchange

ジョン万次郎ホイトフィールド記念 国際草の根交流センター(CIE)

CIEは、ジョン万次郎とホイトフィールド船長、また彼らの子孫の170年以上続く友情を原点に、日米の市民が相互理解と親交を深め、友情を育む「草の根交流」を促進しています。



ジョン万次郎 ホイトフィールド船長

日米草の根交流サミット大会

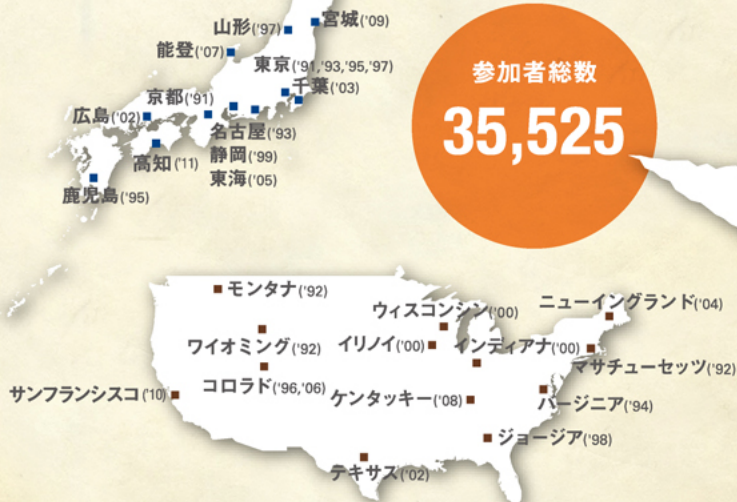
CIEが毎年日本とアメリカで交互に開催している交流イベントです。大会の目的は日本とアメリカの市民一人ひとりが国境・言語・生活習慣などの違いを越え、同じ人間として互いに心を通わせ合い、理解し合い、友情を深め合う機会を提供することです。サミット大会は、CIEと開催地のサミット大会運営委員会とで協力して運営されます。

その特徴は……

- どなたでも参加できる!
- 英語レベルは関係なし!
- ホームステイによる人と人との温かな交流を体験!
- 日本全国からの参加者とも友達になれる!



日米草の根交流サミット大会は
21年つづいており、
昨年で参加者が3万5000人を越えました。



日米草の根交流サミット大会概要

オープニング・セレモニー

参加者、ボランティア他運営に携わる方などが参加するプログラム。歓迎の挨拶や講演、地域の特徴的な民俗芸能などが披露され、大会はここからスタートします。今回はフォートワース市内のストックヤード地区にある「ビリー・ボブス・テキサス」で開催されます。西部劇の中に入り込んだかのような雰囲気です。

地域分科会(ホームステイ・プログラム)

オープニング・セレモニーの後、参加者はいくつかの地域に分かれ、それぞれの地域の個性あふれるプログラムに3泊4日の日程で参加します。この期間はホームステイになりますので、異なる文化を肌で感じ、ホストファミリーとじっくりと草の根交流を深めることができます。地域での受入はホストファミリーを含め全てボランティアです。今回は14の地域分科会が準備されています。

クロージング・セレモニー

締めくくりはホストファミリーや、全ての関係者が参加できるプログラムです。ここでしばしのお別れになりますが、サミット大会はこれから続く交流の始まりであり、参加者相互の本当の交流はここからスタートします。今回は9月2日(日)に、ダラス市内の芸術地区にあるシティ・パフォーマンス・ホールで開催されます。

サミット参加者の感想

ブラディ・ハンソンさん(高知大会参加)

閉会式の後、家族と別れなければならなくなったとき、涙をこらえるのに必死でした。数日間をいっしょに過ごただけですが、僕にとってほんとうの家族のようでした。ちがう言葉話を話すけれど、素晴らしい家族とつながりをもつことができました。日本は僕が想像していたとおりの、それ以上の素晴らしい国でした。夢の第1歩を踏み出した気分です。



大上美也子さん(サンフランシスコ・ベイエリア大会参加)

ホストファミリーと過ごした時間は、私の人生の宝物です。ご家族を通して、中国系アメリカ人、日系アメリカ人の歴史に触れ、彼らが自分たちの親や祖父母を大事に思いながら新しい世代の生き方に自信をもって愛と笑顔とハグに満ちた生活をしていることがよく分かりました。みなさんの親切なもてなしに心から感謝します。



ART

アートにどっぷり浸かる

フォートワースとダラスは、どちらも芸術に力を入れている都市としてアメリカの中でも有名です。美術館や劇場が数多く、美術書でおなじみの世界の名画・彫刻に出会ったり、すばらしいパフォーマンスに触れることができます。ピアニストの辻井伸行さんが優勝を果たした「ヴァン・クライバーン国際ピアノコンクール」は、フォートワースで開催されました。オプション・ローカル・ツアーでは、美術館や博物館を巡るコースも用意しました。



テックスメックス

FOOD

ステーキとテックスメックスで喉を鳴らす

テキサスといえば、ジューシーなステーキを連想する人もいることでしょう。テキサスの広大な牧場で育てられた牛の肉は本当に美味。和牛とは違う美味しさを味わってください。また、メキシコ領だった歴史を持つテキサスは、テックスメックスと呼ばれるテキサス風メキシコ料理で有名です。本場のメキシコ料理とは一味違います。エンチェラーダ、ワカモレ、ファヒータなど、これを機会にテックスメックスの通になつては？

SPORTS

全米でも熱い眼差しを浴びるスポーツ

ノース・テキサスは、メジャーリーグの「テキサス・レンジャーズ」の本拠地です。日本から上原浩治選手、建山義紀選手に加え、ダルビッシュ有選手もレンジャーズに仲間入り！ 現在レンジャーズは米国内でも熱い眼差しを浴びています。一方、アメリカンフットボールでも、北米4大プロリーグの中で最も人気のあるチームの「ダラス・カウボーイズ」が本拠地を置いています。オプション・ローカル・ツアーでは、レンジャーズの野球場とカウボーイズ・スタジアムを訪問し、フィールドに入ったりロッカールームを見学するコースも用意しました。



カウガール

COWBOYS

本場のカウボーイとカウガールに出会う

カウボーイとカウガールは、テキサスの代名詞。現在では、牧場主や牧童など、牛を飼育する仕事に従事している人々全般を指していますが、19世紀後半には、南部からゴールドラッシュに沸く西部に向け、何日もかけて牛などの家畜を送り届ける仕事に従事する人々を指す言葉でした。オープニング・セレモニーとレセプションが開催されるフォートワースのストックヤード地区には、その時代の街並みがそのまま残っています。カウボーイとカウガール達が誘導する牛のパレードもお楽しみください。



おおらかで素朴なアメリカ、 ノース・テキサス

「テキサスは大きい!」とは、訪れた皆が感じることです。

アラスカ州に次ぎ、全米で2番目の広大な土地、雄大な自然があなたを待っています。

人々の素朴なホスピタリティに触れ、自然と文化の多種多様性に驚く一週間。

カウボーイたちが西をめざした古き良き時代の面影を残しつつ、発展し続ける最先端の街で、本当のアメリカに出会ってください。



◎サミット大会日程 (日程は変更になることがあります)

8/28(火) [食事] 昼× (または機内食) 晩×	成田空港 ダラス・フォートワース空港 フォートワース	AM ○成田より到着 または PM (AM到着の場合は、 バスでグレイプバイン観光) 夕刻 ○ホテルチェックイン後、自由行動 (ヒルトン・フォートワース・ホテル泊)
8/29(水) [食事] 朝 ○ 昼(参加ツアーによる) 晩 ○	ローカル・ オブショナル ツアーへ フォートワース	AM ○ローカル・オブショナル・ツアー または自由行動 15時 ○ストックヤード見学 16時 ○牛のパレード見学 17時半 ○オープニング・セレモニー 19時 ○オープニング・レセプション (ヒルトン・フォートワース・ホテル泊)
8/30(木) [食事] 朝 ○ 昼 ※ 晩 ※	フォートワース ノース・テキサス 各地域	AM ○フォートワースの中心街のウォー キングツアー PM ○地域分科会へ出発 地域分科会開始 (ホームステイ)
8/31(金) 9/1(土) [食事] 朝昼晩 ※	各地域	終日 ○地域分科会 (ホームステイ)
9/2(日) [食事] 朝 ※ 昼 × 晩 ×	各地域 ダラス	AM ○地域分科会 PM ○クロージング・セレモニー ○芸術地区(アート・ディストリクト) 散策、自由行動 (ダラス・シティ・マリOTT・センター泊)
9/3(月) [食事] 朝 ○ 昼 × 晩 機内食	ダラス	AM ○ダラスからダラス・フォートワース 空港へ 成田へ ※ポスト・サミット・オブショナルプログラム にご参加の方は、プログラムに準じます。
9/4(火) [食事] 朝・昼 機内食	成田	PM ○成田着

食事内容について：○参加費に含む、×参加費に含まれない、※地域分科会プログラムや受入れ家族による

◎宿泊先ホテル紹介

8/28-29(2泊)

Hilton Fort Worth

ヒルトン・フォートワース

フォートワースの中心街、メイン・ストリートに面した由緒あるホテルです。食事やショッピングに出かけるにも便利で、室内は落ち着いた雰囲気です。ジョン・F・ケネディ大統領が、ジャクリーン夫人とともに最後の夜を過ごしたことから、国から歴史建造物として指定されています。ケネディ大統領は、1963年11月22日にチェックアウトした後、ダラスで銃弾に倒れました。

815 Main Street, Fort Worth, Texas, United States 76102
Tel: 1-817-870-2100



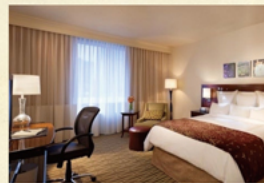
9/2(1泊)

Dallas Marriott City Center

ダラス・マリOTT・シティ・センター

ダラス市内の芸術地区(アート・ディストリクト)に位置しており、ダラス美術館、クロウ・アジア美術館、ナッシャー彫刻センター、オペラハウス、パフォーマンス・ホールなどに徒歩で行けます。ホテル内は大規模な改修が終わったばかりで、最新の設備が整い、快適な空間が約束されています。ホテル横には、DART(ダート)という市電の駅があり、市内の他の地域に行くのにも便利です。

650 North Pearl Street · Dallas, Texas 75201 USA
Tel: 1-214-979-9000



8/29(水) 夕刻

オープニング・セレモニーと 歓迎レセプション

at フォートワース「ストックヤード地区」



会場はテキサスムード満点の「ピリー・ボブズ・テキサス」。フォートワースのストックヤード地区にあります。昔の家畜取引所の一部を改造したホンキートンク(アメリカ南部特有の音楽やダンスが楽しめるクラブ)です。バーやビリヤードがあり、カントリー&ウェスタンなどのエンターテインメントも楽しめます。セレモニーの後には、「テキサス・バーベキュー」で楽しくてカジュアルなテキサス風レセプションを計画しています。



- 歓迎スピーチ
- ジョン万次郎とホイットフィールド船長子孫による地球儀交換
- テキサスダンスレッスン
- その他、様々なアトラクションも準備されています

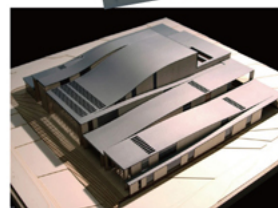
9/2(日) 午後

クロージング・セレモニー

at ダラスシティ・パフォーマンス・ホール



クロージング・セレモニーの会場は、ダラス市が現在建設中のダラスシティ・パフォーマンス・ホールです。このホールの正式なお披露目は2012年秋の予定ですが、草の根サミットのために特別に正式オープン前のプレ・イベントとして利用させていただきます。いわばクロージング・セレモニーが「こけら落とし」興業をすることになります。場所はダラス市内のアート・ディストリクト。芸術の香りのする一角での開催です。



- 閉会スピーチ
- 地域分科会の振り返り
- 2013年大会のアピール
- その他、様々なアトラクションも準備されています。

8/29(水) 午前

オプション・ローカル・ツアー(A～Eを選択) ※小学生以下は参加費から1,000円割引となります。

A レンジャーズ野球場とカウボーイズ・スタジアムコース

8:30～13:00 募集人数 50名(先着順) 最少催行人数 20名 参加費(入場料・昼食付) 6,000円

「レンジャーズ・ボールパーク(Rangers Ball Park)」は、元巨人の上原投手と元日ハムの建山投手、そして期待のダルビッシュ投手が在籍するアメリカンリーグ西地区「テキサス・レンジャーズ」の本拠地球場です。球場のすぐそばにあるのが、プロ・アメリカンフットボールチームの「ダラス・カウボーイズ」が本拠地としている「カウボーイズ・スタジアム(Cowboys Stadium)」。収容人数8万人で真ん中にはギネス認定の三菱電機のオーロラビジョンが堂々と設置されています。



B シックスフロア博物館とパイオニア・プラザコース

9:00～12:45 募集人数 50名(先着順) 最少催行人数 20名 参加費(入館料・昼食付) 4,500円

「シックスフロア博物館(The Sixth Floor Museum)」を訪問。ジョン・F・ケネディ大統領を暗殺した銃弾がここから撃ち込まれたといわれている教科書倉庫。その現場である6階が当時の様子のまま保存され、建物全体が博物館となっています。日本語音声ガイドつきでケネディ大統領の足跡を感じることができます。その後は「ディーリー・プラザ」に移動して、コンクリートの壁で囲まれたJ.F.K.メモリアルの重厚な石碑を見学したり、「パイオニア・プラザ」を訪ねます。



C フォートワース選りすぐり美術館コース

9:45～13:45 募集人数 25名(先着順) 最少催行人数 20名 参加費(入館料・昼食付) 5,500円

「エイモン・カーター美術館」は、レミントンとラッセルというアメリカ西部を描いた2大国民的画家の作品を多く所蔵しています。「キンベル美術館」ではミケランジェロ、カラヴァッジオ、セザンヌ、マティスなどの作品が間近で見られ、ショップも充実。安藤忠雄氏が設計した「フォートワース現代美術館」は水と光が交差する素敵な空間で、アメリカの現代美術の最先端を担う美術館です。この美術館内のカフェ・モダンでおしゃれなランチを楽しめます。



D フォートワース歴史・科学コース

9:45～13:45 募集人数 20名(先着順) 最少催行人数 15名 参加費(入館料付) 4,000円

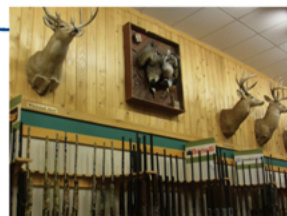
「カウガール博物館」はアメリカ西部をかたちづくった過去から現代までの女性たちの勇気、辛抱強さ、そして独立心を実証し称える世界でもユニークな博物館です。「フォートワース科学歴史博物館」は、恐竜や化石、エネルギーといったテーマがわかりやすく解説され、体験しながら学ぶことができる博物館です。キャトル・レイザー(牧牛者)や恐竜ラボなどテキサスならではの展示物や巨大画面のIMAX(デジタルシアター)の映像も楽しめます。



E 造幣局とカベラスコース

9:10～13:05 募集人数 50名(先着順) 最少催行人数 10名 参加費(入館料無料) 2,000円

ドル紙幣を印刷している「造幣局」は全米でもワシントンDCとフォートワースの2か所のみ。博物館も併設されており、ドル紙幣のさまざまな秘密がここで明らかになります。安全面からカメラを含む電子機器が一切持ち込めませんので、どうぞご注意ください。その後は「カベラス」で買い物と昼食です。日本ではありえない品揃えとその広さに圧倒されるアウトドアショップです。お店のなかに池や水族館、はく製の展示がたくさんあります。



8/30(木) 午前[無料]

フォートワース・ダウンタウン・ウォーキング・ツアー

オープニング・セレモニーの翌朝、地域分科会に出かける前に、フォートワース市内のダウンタウン・ウォーキング・ツアーが予定されています。地元のボランティアの方々が、皆さんを徒歩でダウンタウンの見どころをご案内します。歴史的な消防署、バス・パフォーミング・ホール、シド・リチャードソン美術館などの他、地元の人しか知らないフォートワースに出会えるツアーです。



LOCAL SESSIONS

地域分科会 (14地域から選択)

サミット大会でいちばん人気なのがこの地域分科会 (ホームステイプログラム)です。

ノース・テキサス大会の地域分科会は、テキサス州の北東部にある9つの郡にまたがり、15の市町で14のホームステイプログラムを実施します。大きな都市から小さな町に暮らす地元の人たちが日本からの参加者を心待ちにしています。

テキサス流おもてなしを堪能してください。



1

MUENSTER/LINDSAY マンスター / リンジー

Local Coordinators / キーパーソン

JOEY ANDERSON & DONALD METZLER ジョーイ・アンダーソンさんとドナルド・メツラーさん



マンスター市長のジョーイとリンジー町長のドナルドがコーディネーター役を務めます。小さくて美しいこの2つのドイツ系カトリックの町は大会参加者のみなさんを心から歓迎します。

ドイツ文化が色濃く残るテキサスの農村生活をどうぞ楽しんでください。牧場、油田、風力発電といった地元産業や、地元高校生のフットボールの試合や学校行事を見学します。みなさんからのいろんな質問に答えるのが楽しみです。



カトリック教会の天井



風力発電地帯の夕暮れ

2

GAINESVILLE ゲインズビル

Local Coordinator / キーパーソン

KENT & MARILYN WOOLDRIDGE ケント&マリリン・ウールドリッジさん



ゲインズビルでは古き西部のカウボーイ文化から未来を垣間見ることまでいろいろな体験ができます。

1800年代の鉄道と家畜業者が建てた壮大な邸宅は、ゲインズビル南部の歴史的見所です。牧場の馬と石油の井戸、また郊外の風力発電の風景も印象的です。夕方には広大な平野に落ちる雄大なサンセットを楽しみ、夜には町の灯を逃れてノース・テキサスの夜空の星がいかに大きくて明るいかわかることでしょう。



ゲインズビル市庁舎



教会のステンドグラス

3

DENTON デントン

Local Coordinator / キーパーソン

JOE ROY ジョー・ロイさん



デントン市民、そして余暇にジャズを楽しむミュージシャンのジョーです。活力にあふれ、生き生きとして途方もなく楽しい、ジャズの街デントンは歴史的にも文化的にも豊かなところ。デントン市にはノース・テキサス大学、テキサス女子大学があり、歴史的な街並みもよく知られています。本場のテキサス流のアート、音楽、歴史、ショッピング、食べものをデントンで見つけてください。デントン市全員がみなさんの訪問を楽しみにしています！



世界で最も頭数の多いクォーターホース



デントン郡庁舎

4

McKINNEY マッキニー

Local Coordinator / キーパーソン

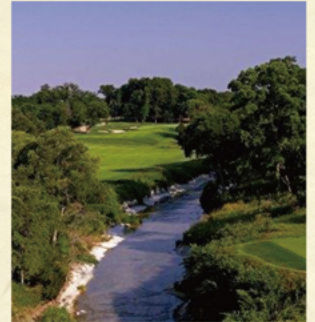
TRACY RATH トレーシー・ラスさん



トレーシーです。マッキニーに長く住み、ボランティア活動をしています。1848年に町になり、ダラスの約50キロ北にあるコリン郡の中心地です。緩やかな丘が続き、青々と茂った木々、歴史的に価値のあるダウンタウン広場、特徴のある周辺地域と地域開発などによりCNN「マネーマガジン」という雑誌で住みよい町第5位に選ばれました。8月に皆さまをお迎えして私たちの町をお見せすることを楽しみにしています。



マッキニー市街地



緑豊かなクレイグランチ

5

PARKER パーカー

Local Coordinator / キーパーソン

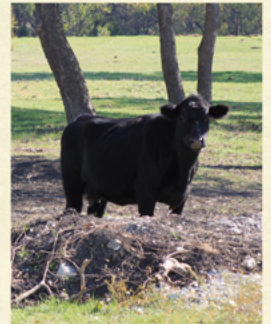
SHARON HARGROVE シャロン・ハグローブさん



キーパーソンのシャロンです。富裕層向けの農業地域でダラスから車ですぐのところにあります。TVシリーズ「ダラス」の主人公、石油王ユーイング族が住む豪邸「サウスフォーク」があるところです。ショッピングやミュージアムを堪能したり、公園や湖で1日を過ごすこともできます。地元のスポーツチームを応援して、夜は素敵なレストランで食事。その後は住宅地が広がる静かな街、パーカーに戻りましょう。



サウスフォーク邸



牧場の牛

6

PLANO プレーノ

Local Coordinator / キーパーソン

JACKIE BARNETT ジャッキー・バネットさん



プレーノのジャッキーです。ダラス日米協会のメンバーで文化交流のホストも長年務め、日本にもよく旅行します。プレーノはダラスの北の郊外にあり、農場とともに大企業やショッピングエリアのある住宅地です。国際的な企業や移民の増加によって、私たちの地域や学校を多様で、より豊かにしています。たくさんのゴルフコースやウォーキング、サイクリングの道路、そして美しい公園が農場と牧場と同様にあります。日本からみなさんをこのプレーノに迎えることをとても楽しみにしています。



ファーマーズマーケット



農作業風景

7

RICHARDSON リチャードソン

Local Coordinators / キーパーソン

PAUL & BETTY PECK ポール&ベティ・ベックさん



こんにちは。リチャードソン在住31年のポールです。

リチャードソンは、テレコム・コリドールと呼ばれる巨大ハイテクセンター、テクノロジーの本場、そして芸術の街として知られています。テキサス流バーベキューや、TVドラマ“ダラス”のロケ地、アイズマンセンターや、テキサス州最大の市営公園のブレッキンリッジ公園、ハイテク製造業、そしてテキサス大学ダラス校でさまざまな体験ができます。妻のベティとみなさんの訪問を待っています。



アイズマンセンター



郊外をサイクリング

8

SOUTHLAKE サウスレイク

Local Coordinator / キーパーソン

GRANT OGATA グラント・オガタさん



グラントです。日本で生まれテキサスに30年以上暮らしています。

サウスレイクはダラス・フォートワース国際空港の近くにあり、都市生活と豊かな住宅地域がうまく混ざりあったコミュニティで都市生活も満喫できます。理想的なサウスレイクの地理環境は熱狂的な都市生活のオアシスとなっています。フレンドリーな人たちとの出会いやワールドクラスの施設がみなさんの緊張を解きリラックスさせるでしょう。私はサウスレイクでの暮らしをほんとうに楽しんでいます。



サウスレイク市庁舎



ショッピングセンター

9

IRVING アービング

Local Coordinator / キーパーソン

SHARON ROSE シャロン・ローズさん



ラス・コリナスはアービングの中にある都市計画にもとづいた町です。フォーチュン誌の全米ベスト500社に入る企業が6社あります。ここには自慢の新しいコンベンション・センターやホテル、商業施設などがあります。

ウィリアムズ広場にあるムスタング像はアービングの象徴です。先進的なハイテク高校のジャック・シングリー・アカデミーやトリニティ放送局(キリスト教系のテレビ放送局)、ナショナル・ボーイ・スカウト・オブ・アメリカ博物館、シニア・センターなどをぜひ訪問してください。



ラス・コリナス中心地



マンダレー運河

10

DALLAS ダラス

Local Coordinator / キーパーソン

RACHEL WALLIS レイチェル・ウォリスさん



こんにちは! レイチェルです。

ダラスはボランティア精神に満ちた街として知られています。オーククリフはダラスの中でも歴史的な地域で、活気あるメキシコとアメリカの文化が味わえます。ビショップアート地区は、個性的なブティックやレストラン、ギャラリーが立ち並ぶおしゃれな地域です。ちょっと気軽にボランティアにも参加します。エキサイティングで発展し続けるこの街でみなさんと一緒に過ごせることを楽しみにしています。



ナッシャー彫刻センター



ビショップアート地区

11

FORT WORTH フォートワース

Local Coordinator / キーパーソン

JEAN CADDELL ジーン・カデルさん



フォートワース・フレンドシップ・フォースのメンバーのジーンです。フォートワースはカウボーイと文化の町として知られていますが、その理由はウエスタンの伝統と世界的に有名な博物館があるからです。

皆さんには正真正銘のロデオ、フォートワース動物園、キンベル美術館でミケランジェロの鑑賞を予定しています。テックスメックスの料理とバーベキューを楽しみながら、ホームステイでテキサスのおもてなしを感じてください。



ホワイト・エレファント・サロン



フォートワース中心街

12

ARLINGTON アーリントン

Local Coordinator / キーパーソン

PATRICK EMBRY パトリック・エンブリーさん



市役所に勤務しているパトリックです。

大都市圏の真ん中、アーリントン市一流のスポーツとエンターテイメントでお迎えします。「テキサスレンジャース」の野球、学生数33,000

人の「テキサス大学アーリントン校」、全米最大の工業団地、そしてショッピングセンターを抱える都市です。妻のリホは日本人でテキサス州立大学アーリントン校大学院時代に会いました。



アーリントン湖でのヨット



ラヴィットパビリオン野外ステージ

13

WAXAHACHIE ワックスアチ

Local Coordinator / キーパーソン

AMY HOLLYWOOD エイミー・ハリウッドさん



こんにちは、エイミーです。

ワックスアチは観光客に人気のスポットです。古民家や歴史的建造物を目当てに毎年数千人の観光客がこの地を訪れ、アンティークショップやブティックめぐりを楽しんでいます。

大都市から少し車を走らせると、年中通じてお祭りやイベントが開催され、住人や訪問客を楽しませています。2010年末のワックスアチの人口はちょうど3万人を超え、平均成長率3.7%と順調に発展しています。ルート287とI-35ハイウェイの交差点地点にあるとても便利な地域です。



市内でのマーケット



ワックスアチ裁判所

14

GLEN ROSE グレン ローズ

Local Coordinator / キーパーソン

RHONDA CAGLE ロンダ・ケイグルさん



グレンローズ育ちの元教員、ロンダです。

グレンローズはバラキシー川流域の牧場や農場の間にある小さなコミュニティで、テキサスの恐竜スポットとしても知られています。100万年以上前この辺りにいた恐竜の足跡が川底から発見されたからです。また、自由に走り回るキリンやシマウマの姿を見ることができます。みんなが知り合いのフレンドリーな小さな町、グレンローズでみなさんを歓迎します。いっしょに冒険しましょう！



グレンローズは恐竜のまち



動物園の親子キリン

POST SUMMIT OPTIONAL PROGRAM

ポスト・サミット・オプション・プログラム

ノース・テキサス大会終了後、もっともっとアメリカを知ってもらうために、以下の4つのポスト・サミット・オプション・プログラムを用意しました。

OP1～OP3は、ホームステイを含んだプログラム。OP4は、テキサス南部でホテルに泊まりながら、もう一つのテキサスを体験いただくものです。ぜひご参加ください!



OP1 フェアヘイブン(ホームステイ2泊)とボストン

68,000円 10名まで
(ホテル2名1室の場合、大人・子ども同額、ホテルは朝食付き)

ジョン万次郎が過ごしたフェアヘイブンで2泊ホームステイします。ホイットフィールド船長の家や、万次郎が通った学校、教会など、二人の友情をしのびながら「万次郎トレイル」を散策してください。



最後の1泊はボストンでホテルに宿泊します。美しい街並や素晴らしい美術館を備えた歴史ある街でくつろいでください。
(協力: ホイットフィールド万次郎友好協会、ボストン日本協会)

9/3(月)	午前: 空路、ボストンへ 陸路、ボストンからフェアヘイブンへ 午後: 観光 ホストファミリーと面会 <ホームステイ>
9/4(火)	終日: フェアヘイブンでホスト・ファミリーやボランティアと <ホームステイ>
9/5(水)	午前: 陸路、ボストンへ ボストン観光 <ボストンのホテル泊>
9/6(木)	午前: 空路、ボストンから成田空港へ
9/7(金)	午後: 成田着

OP2 ミネソタ(ホームステイ2泊)とシアトル

68,000円 10名まで
(ホテル2名1室の場合、大人・子ども同額、ホテルは朝食付き)

ミネアポリスとセント・ポールはミシシッピ川を挟んで位置し、ツインシティーと呼ばれています。ミネアポリスは「クオリティ・オブ・ライフ」を楽しめる街としてフォーブス誌に紹介される歴史の香り高い街。州都



セント・ポールは美しい行政の中心地で荘厳なセント・ポール大聖堂、威厳のある州議事堂など見どころがたくさんあります。ここに2泊ホームステイした後はシアトルに飛び、西海岸の自由な雰囲気を楽しんでください。(協力: ミネソタ日米協会)

9/3(月)	午前: 空路、ミネアポリス空港へ 午後: 観光 ホストファミリーと面会 <ホームステイ>
9/4(火)	終日: ツインシティーでホスト・ファミリーやボランティアと <ホームステイ>
9/5(水)	午前: 空路、シアトルへ シアトル観光 <シアトルのホテル泊>
9/6(木)	午後: 空路、成田空港へ
9/7(金)	午後: 成田着

OP3 コロラド・スプリングス(ホームステイ2泊)とサン・ノゼ

68,000円 10名まで
(ホテル2名1室の場合、大人・子ども同額、ホテルは朝食付き)

コロラドの大自然はテキサスとはまったく異なります。ロッキー山脈を仰ぎつつ、緑深い山々や澄んだ川など、美しい夏を体験していただけます。



温かなホストファミリーの家に2泊した後は、カリフォルニアのサン・ノゼに飛び、シリコンバレーやジャパンタウンなど一味違うアメリカを体験してください。
(協力: 南コロラド日米協会、CIE-US / テッド・内田氏)

9/3(月)	午前: 空路、コロラド・スプリングスへ 午後: 観光 ホストファミリーと面会 <ホームステイ>
9/4(火)	終日: コロラド・スプリングスでホスト・ファミリーやボランティアと <ホームステイ>
9/5(水)	午前: 空路、サン・ノゼへ サン・ノゼ観光 <サン・ノゼのホテル泊>
9/6(木)	午前: 空路、サン・ノゼ成田空港へ
9/7(金)	午後: 成田着

OP4 「もう一つのテキサス」サン・アントニオとオースティン

79,000円 最小催行人数: 10名
(ホテル2名1室の場合、大人・子ども同額、朝食付き)

ダラスから南へ飛行機で1時間半。サン・アントニオの「リバーウォーク」は、他のどの街にもない美しさ。川辺を歩くだけでも楽しい時間が過ごせます。有名なアラモ砦は街中にあり、見学も便利。州都オースティンは、行政と大学と音楽の街。夜になれば6番通りのあちこちの店でライブ演奏が始まります。テキサス南部の美しさもぜひ体験ください。(協力: サン・アントニオ市、サン・アントニオ日米協会、オースティン日米協会)



9/3(月)	午前: 空路、サン・アントニオ空港へ 午後: 観光および自由時間 <サン・アントニオのホテル泊>
9/4(火)	終日: 観光および自由時間 <サン・アントニオのホテル泊>
9/5(水)	午前: 陸路、オースティンへ オースティン観光 <オースティンのホテル泊>
9/6(木)	午前: 空路、成田空港へ
9/7(金)	午後: 成田着

¥ サミット大会参加費

参加料金 **¥229,000**
(成田空港発着、2名1室利用の場合)

出入国税・諸税(サーチャージ)が別途必要です。
金額は2012年6月以降の発表予定です。

◎1人部屋追加料金 **¥33,000**(3泊分)

◎出発・到着地

上記参加料金は成田発着の場合です。成田までの日本国内移動・前泊・後泊は別途料金になります。詳しくは近畿日本ツーリスト(株)にお問い合わせください。

◎ビジネスクラス往復追加料金

国際線のビジネスクラスご希望の方には追加料金にて手配可能です。
追加料金は50万円前後(航空会社により異なる)となる予定です。
詳しくは近畿日本ツーリスト(株)へお問い合わせください。

◎お振込

参加申込をいただいた方には、まず予約金30,000円を請求させていただきますので、お振込をお願いいたします。残金については、7月中旬に請求書をお送りいたします。

¥ キャンセル・変更料

イ)口から二に掲げる以外の場合で、企画料金を明示した場合：
企画料金に相当する金額

ロ)旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日前に当たる日以降に解除する場合(ハ及び二に掲げる場合を除く)
旅行代金の20%

ハ)旅行開始日の前々日以降に解除する場合(二に掲げる場合を除く)
旅行代金の50%

二)旅行開始後の解除又は不参加の場合
旅行代金の100%

！ 海外旅行傷害保険に必ずご加入ください！

万が一現地でケガや病気になった場合や、ホテルの高価な調度品を壊してしまった場合等、海外旅行保険に入っていれば日本語で24時間対応してくれます。ご自身で入られても、近畿日本ツーリスト(株)に申し込まれてもOKです。(クレジットカードに付加されている海外旅行保険では不十分です。くれぐれもご注意ください)

¥ 割引料金／お得なプラン

※割引・お得プランの併用はできません。

◎お得な「早割り」料金

下記期日までにお申込書をいただいた場合、お1人につき以下の金額を割引いたします。

5月31日までのお申込み **¥10,000引き**

◎子ども・学生割引

2歳以上の子ども、小中高生および25歳までの学生は、お1人につき以下を割引します。

¥20,000引き

◎幼児割引

2歳未満で飛行機の座席を使用せず、ホテルでは大人と添い寝する場合は、参加料金は**¥54,000+出入国税・諸税(サーチャージ)**となります。

◎キッズ添い寝プラン

子どもと同一ベッドで添い寝することによって運用されるのが「キッズ添い寝プラン」です。下記の場合に限り、子どもの参加料金からそれぞれの金額をお引きします。

(サミット大会中のホテル宿泊は3泊です。「子ども・学生割引」との併用はできません。)

部屋利用Aタイプ

大人2名
子ども1名
合計3名

子ども1名分について、
3泊合計で**¥30,000引き**

部屋利用Bタイプ

大人2名
子ども2名
合計4名

子ども2名分について、
3泊合計で**¥50,000引き**



米国では、ホテルやレストランなど多くの人が集まる場所は、ほとんどが禁煙となっています。予めご了承ください。
(航空機内は全て禁煙です)



！ 注意事項 必ずご確認ください！

●予約の際のお名前は、パスポート(写真のページ)に記載されているローマ字のお名前が必要です。渡航者氏名の変更はキャンセル扱い(現行の予約をキャンセルした後に再予約)となります。

※お名前の訂正申請をされた方(婚姻等により)は訂正後のお名前が必要です。
※旧姓のパスポートで旅行される方は、必ず旧姓のお名前でお申込みください。

●米国国土安全保障省(DHS)により、米国への渡航においては2009年1月以降、ESTAへの登録が必要となりました。また、2010年9月からは14ドルのESTA料金が必要です。ESTA登録は、ご自身でホームページから行うことができます。パスポートとクレジットカードをお手元にご用意いただき、米国政府の「公式HP」<https://esta.dhs.gov/> から日本語案内を選んでお済ませください。もし、認証不可となった場合は、大使館での査証申請が必要で、一定の日数を要します。なお、近畿日本ツーリスト(株)に有料で登録を依頼することも可能です。この場合は、14ドルの日本円相当額に加え4,200円が別途必要です。

！ 申込み方法／お問い合わせ

別紙の「旅行申込書(表と裏)」の太枠内をすべて記入し、パスポートのコピー(写真の頁)とともに、近畿日本ツーリスト(株)へ、FAXもしくは郵送願います。申込書は1名につき1枚(表裏)ご記入ください。ご不明な点があれば、近畿日本ツーリスト(株)もしくは(株)ジョーン万次郎ホイトフィールド記念国際草の根交流センターへお問い合わせください。

◎旅行の申込み、キャンセル、旅程関連、割引料金、海外旅行傷害保険などに関して

近畿日本ツーリスト株式会社 トラベルサービスセンター東日本
日米草の根交流サミット担当

〒130-0022 東京都墨田区江東橋3-4-2 錦糸町マークビル3階
TEL: 03-6730-3220 FAX: 03-6730-3229

◎サミット大会概要について

財団法人ジョーン万次郎ホイトフィールド記念 国際草の根交流センター

TEL: 03-3511-7171 FAX: 03-3511-7175

<http://www.manjiro.or.jp/>

